

Saint Sylvestre

31/12/2023

(année B)





**Venez chantons notre Dieu,
lui le Roi des cieux**

Refrain :

**Venez chantons notre Dieu
lui le roi des cieux!**

**Il est venu pour sauver l'humanité
et nous donner la vie.**

**Exulte pour ton roi,
Jérusalem danse de joie.**

1

**Il est venu
pour nous sauver du péché
Exulte Jérusalem danse de joie.**

**Oui par sa mort,
tous nous sommes libérés,
Exulte Jérusalem danse de joie.**

Refrain :

**Venez chantons notre Dieu
lui le roi des cieux!**

**Il est venu pour sauver l'humanité
et nous donner la vie.**

**Exulte pour ton roi,
Jérusalem danse de joie.**

2

**Oui tous ensemble,
rejetons notre péché,
Exulte Jérusalem danse de joie.**

**Dans sa bonté,
tous nous sommes pardonnés
Exulte Jérusalem dans de joie.**

Refrain :

**Venez chantons notre Dieu
lui le roi des cieux!**

**Il est venu pour sauver l'humanité
et nous donner la vie.**

**Exulte pour ton roi,
Jérusalem danse de joie.**

3

**Le Roi de gloire
nous a donné le salut,
Exulte Jérusalem danse de joie.**

**Sa majesté,
nous pouvons la contempler,
Exulte Jérusalem danse de joie.**

Refrain :

**Venez chantons notre Dieu
lui le roi des cieux!**

**Il est venu pour sauver l'humanité
et nous donner la vie.**

**Exulte pour ton roi,
Jérusalem danse de joie.**

4

**Si nous croyons,
par lui nous sommes guéris
Exulte Jérusalem danse de joie.**

**Oui nous croyons
que c'est lui le pain de vie
Exulte Jérusalem danse de joie.**

Refrain :

**Venez chantons notre Dieu
lui le roi des cieux!**

**Il est venu pour sauver l'humanité
et nous donner la vie.**

**Exulte pour ton roi,
Jérusalem danse de joie.**

5

**Dieu parmi nous,
c'est Jésus Emmanuel
Exulte Jérusalem danse de joie.**

**Par son Esprit
il est au milieu de nous
Exulte Jérusalem danse de joie.**

Kyrie : Engongol

Prend pitié (Langue Fang Béti, du Cameroun)

Refrain:

Engongol o o, Engongol o o (bis)

1

**Engongol a Nzam
ésa ma yoné anti bise,
minzu mi bele ma,
ma yoné nza éh (bis)**

*(Aie pitié de moi Dieu notre père car
je suis en larmes, les maux
(douleurs) m'assailent et j'implore ta
présence)*

Refrain:

Engongol o o, Engongol o o (bis)

2

Engongol a Nzam Mone ma yoné anti bise,
minzu mi bele ma, ma yoné nza éh (bis)

*(Aie pitié de moi Dieu le fils car je suis en larmes, les maux
(douleurs) m'assailent et j'implore ta présence)*

Refrain:

Engongol o o, Engongol o o (bis)

3

Engongol a Nzam Nsisim ma yoné anti bise,
minzu mi bele ma, ma yoné nza éh

*(Aie pitié de moi Saint esprit de Dieu car je suis en larmes, les
maux (douleurs) m'assailent et j'implore ta présence.)*

Gloria : Gloire à Dieu dans le ciel

C242-1

Texte : Didier Rimaud

Musique : Jacques Berthier

Refrain :

**Gloire à Dieu dans le ciel, grande
paix sur la terre (bis)**

1. Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons !

Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
Pour ton immense gloire !

Gloire à Dieu dans le ciel, grande paix
sur la terre (bis)

2. Seigneur Dieu, le Roi du ciel, le
Père tout puissant !

Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils
du Père !

Gloire à Dieu dans le ciel, grande paix
sur la terre (bis)

3. Le seul Saint, le seul Seigneur,
le seul Très-Haut !

Jésus Christ, avec l'Esprit, Dans la
gloire du Père !

Gloire à Dieu dans le ciel, grande paix
sur la terre (bis)

PSAUME 104

**Le Seigneur, c'est lui notre Dieu; il
s'est toujours souvenu de son
alliance**

**1. Rendez grâce au Seigneur, proclamez son nom,
Annoncez parmi les peuples ses hauts faits,
Chantez et jouez pour lui,
Redites sans fin ses merveilles.**

**2. Glorifiez-vous de son nom très saint:
joie pour les cœurs qui cherchent Dieu!
Cherchez le Seigneur et sa puissance,
recherchez sans trêve sa face**

**3. Souvenez-vous des merveilles qu'il a faites, de
ses prodiges, des jugements qu'il prononça.
Vous, la race d'Abraham son serviteur,
Les fils de Jacob, qu'il a choisis.**

PSAUME 104

**Le Seigneur, c'est lui notre Dieu; il
s'est toujours souvenu de son
alliance**

- 4. IL s'est toujours souvenu de son alliance,
Parole édictée pour mille générations:
Promesse faite à Abraham,
Garantie par serment à Isaac.**

Acclamation :

Louez Dieu tous les peuples

C201

Alleluia Irlandais

Texte : Jean Paul Lecot

Musique : O'Caroll

Louez Dieu, tous les peuples ! (bis)

Chantez sa grande gloire ! (bis)

Oui, notre Dieu nous aime ; son
amour est fidèle !

Alléluia (x4)

1. Chantez le Seigneur par les
hymnes, car il a fait des
merveilles, chantez le Seigneur
terre entière.

Alléluia (x4)



SYMBOLE DES APÔTRES (Credo)

**Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,
Créateur du ciel et de la terre.
Et en Jésus Christ, son fils unique,
Notre Seigneur,
Qui a été conçu du Saint-Esprit,
Est né de la Vierge Marie,
A souffert sous Ponce Pilate,
A été crucifié, est mort et a été enseveli,
Est descendu aux enfers,
Le troisième jour est ressuscité des morts,
Est monté aux cieux,
Est assis à la droite de Dieu
Le Père tout-puissant,
D'où il viendra juger les vivants et les morts.
Je crois en l'Esprit Saint,
À la sainte Église catholique,
À la communion des saints,
À la rémission des péchés,
À la résurrection de la chair,
À la vie éternelle.**

Amen

Intensions:

Se na midzro

Seigneur entend nos prière (langue EWE du TOGO)

Se, Se, Se na midzro, Mia mawue

Se, Se, Se na midzro.

Nu na nala Signé

(Langue Ewe du TOGO)

Refrain :

Xo nyé nunana l'asinyé,
xoè né dzé nuwo,
xoè loooo, xoè,
xoè nédzé nuwo

(Seigneur reçoit cette offrande que je t'apporte: qu'il te plaise de l'accepter et de la bénir. Je m'offre moi-même à toi au travers de cette offrande: qu'il te plaise de l'accepter)

**1. Oh Aféto, kpo nyé nublanui,
xo Kpono sia l'asinyé,
xoè nédjé nuwo.**

*(Seigneur ait pitié de moi,
Reçois ce pain,
Que cette offrande te soit agréable)*

**2. Oh Aféto, kpo nyé nublanui,
xo Vin sia l'asinyé,
xoè nédjé nuwo.**

Refrain :

**Xo nyé nunana l'asinyé,
xoè né dzé nuwo,
xoè loooo, xoè,
xoè nédzé nuwo**

(Seigneur reçoit cette offrande que je t'apporte: qu'il te plaise de l'accepter et de la bénir. Je m'offre moi-même à toi au travers de cette offrande: qu'il te plaise de l'accepter)

**3. Oh Aféto, kpo nyé nublanui,
metso dokuinyé nawo,
xom madjé nuwo.**

**4. Oh Aféto, kpo nyé nublanui,
metso fonyémé nawo,
xowo woadjé nuwo.**

**5. Oh Aféto, kpo nyé nublanui,
metso miadé dua nawo,
xoè nédjé nuwo**

SANCTUS: Messe du peuple de Dieu

**Saint, Saint, Saint le Seigneur,
Dieu de l'univers !**

**Le ciel et la terre sont remplis de
gloire.**

**Hosanna au plus haut des cieux.
Béni soit celui qui vient au nom
du Seigneur.**

Hosanna au plus haut des cieux.

ANAMNÈSE

**Christ est venu, Christ est né !
Christ a souffert, Christ est mort !
Christ est ressuscité,
Christ est vivant !
Christ reviendra, Christ est là !
Christ reviendra, Christ est là !**

Notre Père

**Notre Père qui es aux cieux,
que ton Nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite sur la terre comme au
ciel.**

Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.

**Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi à ceux qui
nous ont offensés.**

**Et ne nous laisse pas entrer en tentation,
mais délivre-nous du mal.**

**Car c'est à toi qu'appartiennent,
le Règne,
la Puissance
et la Gloire
pour les siècles des siècles.**

Amen

**AGNUS DEI: Messe du peuple de
Dieu**

**1. Agneau de Dieu, qui enlève le
péché du monde**

**Prend pitié de nous, prend pitié
de nous.**

**2. Agneau de Dieu, qui enlève le
péché du monde**

**Prend pitié de nous, prend pitié
de nous.**

**3. Agneau de Dieu, qui enlève le
péché du monde**

**Donne-nous la paix, donne-nous
la paix.**



**Le seigneur nous a aimé comme
on n'a jamais aimé.**

**1. Le Seigneur nous a aimé,
comme on n'a jamais aimé.**

**Il nous guide chaque jour
comme une étoile dans la nuit.**

**Quand nous partageons le pain,
il nous donne son amour.**

C'est le pain de l'amitié le pain de Dieu.

Refrain :

C'est mon corps, prenez et mangez.

C'est mon sang, prenez et buvez.

Car je suis la vie et je suis l'amour.

O Seigneur, emporte-nous dans ton amour.

**2. Le Seigneur nous a aimé,
comme on n'a jamais aimé.**

**Un enfant nous est donné dans cette nuit de
Bethléem.**

**Les bergers l'ont reconnu
et les mages sont venus.
Ils ont vu le fils de Dieu petit enfant.**

Refrain :

C'est mon corps, prenez et mangez.

C'est mon sang, prenez et buvez.

Car je suis la vie et je suis l'amour.

O Seigneur, emporte-nous dans ton amour.

**3. Le Seigneur nous a aimé,
comme on n'a jamais aimé.**

**Pour les gens de son village,
c'est le fils du charpentier.**

**Il travaille de ses mains
comme font tous ses amis.**

Il connaît le dur labeur de chaque jour.

**4. Le Seigneur nous a aimé,
comme on n'a jamais aimé.
Au hasard de ses rencontres
par les villes et les cités,**

**Il révèle son amour et nous parle de son père.
Et chacun retrouve espoir en l'écoutant.**

Refrain :

C'est mon corps, prenez et mangez.

C'est mon sang, prenez et buvez.

Car je suis la vie et je suis l'amour.

O Seigneur, emporte-nous dans ton amour.

**5. Le Seigneur nous a aimé, comme on
n'a jamais aimé.**

**Il rassemble tous les hommes et les fait vivre
de sa vie,**

**Et tous les chrétiens du monde,
sont les membres de son corps.**

Rien ne peut les séparer de son amour.

Sinogenda Ntashimye

*Je ne partirai pas sans remercier le Seigneur
(Langue Kirundi du Burundi)*

Hiiii, hiiii, hiiii, hiiii (bis)

oya oya oyaye sinogenda ntashimye (X2)

- 1. Kubera iteka wanteye;
sinogenda ntashimye
Ryo kuba mu bana bawe
sinogenda ntashimye
Kubera ivyiza wampaye
sinogenda ntashimye
Kandi ntari nabikwiye
sinogenda ntashimye**

Refrain :

Kugenda ntashimye (par les hommes)

**(Tous) oya oya sinovyubahuka kugenda
ntagushimiye**

We Mana Wampaye Vyose

Ivyiza wangabiye birandengeye

None Mana yanje n'ubu uruhiriye.

oya oya oyaye sinogenda ntashimye (X2)

**2. wanzigamye kuva kera
sinogenda ntashimye
Gushika kuri uyu munsi
sinogenda ntashimye
Ko wanyeretse urukundo
sinogenda ntashimye
Urukundo rw'umuvyeyi
sinogenda ntashimye**

Refrain :

Kugenda ntashimye (par les hommes)

**(Tous) oya oya sinovyubahuka kugenda
ntagushimiye**

We Mana Wampaye Vyose

Ivyiza wangabiye birandengeye

None Mana yanje n'ubu uruhiriye.

oya oya oyaye sinogenda ntashimye (X2)

**3. Nyen'ikigogwe (Ganza) muvyeyi, (Ganza)
Nyen'urukundo (Ganza) muvyeyi (Ganza)
Mwami wabami (Ganza) muvyeyi (Ganza)
Rugira vyose (Ganza) muvyeyi (Ganza)
Ganza imiryango (Ganza) muvyeyi (Ganza)
Ganza ibihugu (Ganza) muvyeyi (Ganza)
Ganza ganza muvyeyi ganza ganza ganza**

Refrain :

Kugenda ntashimye (par les hommes)

**(Tous) oya oya sinovyubahuka kugenda
ntagushimiye**

We Mana Wampaye Vyose

Ivyiza wangabiye birandengeye

None Mana yanje n'ubu uruhiriye.

oya oya oyaye sinogenda ntashimye (X2)



ΠΡΟΤΗ

ΟΙΣ ΤΙΣ ΧΡΕΙΣ

**Comment ne pas te louer
Comment ne pas te louer-er-er
Comment ne pas te louer-er-er
Comment ne pas te louer-er-er
Seigneur Jésus ! Comment ? Comment ?**

**1. Quand je regarde autour de moi
Je vois ta gloire, Seigneur Jésus, je te bénis.
Comment ne pas te louer-er-er,
Seigneur Jésus ! Comment ? Comment ?**

**2. Quand je regarde autour de moi
Je vois mes frères, Seigneur Jésus, merci
pour eux.
Comment ne pas te louer-er-er,
Seigneur Jésus ! Comment ? Comment**

**Ensemble louons le Seigneur il est vivant (x4)
... Eh eh eh, ah ah Louons le Seigneur, il est
vivant !**

Il n ya personne qui soit comme Jésus

Il n'y a personne qui soit comme Jesus (x3)

Il n'y a vraiment personne comme lui

J'ai marché marché personne personne

J'ai tourné en rond personne personne

J'ai fouillé fouillé fouillé fouillé

Il n'y a vraiment personne comme lui

BONNE ANNEE A TOUS

